Bibliographische Erfassung und Beschreibung der dänischen Ausgaben der Ethica Complementoria.

Autopsie (2015-06-22, AR):

Ethica Complementoria. Det er: Complementeer-Bog… Kiøbenhafn 1678

Kleines 12°, gebunden

Universitetet i Oslo, Universitetsbibliotek, UHS Sikring 976 (Seitenverlust nach pag. 314)

Dublette; Det Kongelige Bibliotek, Københaven, Danmark (hiervon auch Digitalisat)

Dublette; Gunnerusbiblioteket, NTNU Trondheim, Norge (Seitenverlust nach pag. 324)

private Fotos von Einband, typografischem Titel, Dedicatio, Vorrede

Emendationen sind blau markiert und nach dem Digitalisat des Exemplars von Det Kongelige Bibliotek, København, Danmark, Signatur: 14,-475 8° vorgenommen. Aufgrund der engen Binding des Kopenhagener Exemplars sind die ersten resp. letzten 2-3 Lettern am Innensteg nicht lesbar, Text- und Zeichenverlust sind mit # markiert.

# Titelaufnahme (nach Original)

ETHICA

Complementoria

Det er:

Complementeer-

Bog /

Huorudi indholdis en rictig

Maneer / huorledis mand ſaa vel

Med høye ſo[m med nedrige] Stands-Perſoner:

[v]ed

Selſkab [oc] Fruentimmer

effter Hof[ve]-Skick zierligen tale

[oc] omgaaes ſkal /

Nyligen igjen ofverſeet / paa

mange Steder forbedret oc

formeeret / ved

Georg Grefflinger /

kronede Poet / oc Not. Pupl.

Med hosføyede Trencheer-Bog /

oc dertil hørige Kaab.r-Stycker.

Orſaa ſmucke Læver-Rjm offver

Borde at bruge /nyligen fordanſket

Cum Gratia & Privileg

[Band]

Kiøbenhafn /

Tryct hos Joh. Adolph Baxman /

Aar 1678.

Paa Wolfg. Lamprechts Bekoſtn

oc fin dis hos hannem til kiobs

i Skindergaden.

[Seitenwechsel]

# allgemeiner Eindruck

* typografischer Titel wurmstichig mit Textverlust
* Titelblatt kaschiert
* sehr kleine Typen, schwer lesbarer Text;
* 'Taschenformat'
* Abmessungen!

# Inhalt

1. Typografischer Titel (Bl. 1a/b)
2. Dedicatio (Bl. A iij a/b, A iiij a/b); auf A iij b Beginn Paginierung Kolumnentitel außen mit pag. 6
3. Til den Gunſtige Læſer. (Pag. 9-10)
4. [pag. 11–12 Seitenverlust, Kustos pag. 10 = Det]
5. Complementorium... (pag. 13-149)
   1. Complement (pag. 13-26)
   2. Hof-Complementer (pag. 27-67)
   3. Om Collegial-Complementer. (Pag. 67-74)
   4. Om Complementer udi Selſkab. (pag. 74-109)
   5. Om Complementer ved Brøllups-færd. (pag. 110-107)
   6. Om Complementer hos Fruentimret. (pag. 107-124)
   7. Om Complementer ved Dantzen. (pag. 124-141)
   8. Om Hiemførings Complementer. (pag. 141-149)
6. Typografischer Titel: Ny Trencher-Bog (pag. 151-263 + Faltblatt)
7. Typografischer Titel: Geiſtlige Lefverrim at bruge ofver Borde oc ellers udi anden Samqvem. (pag. 265-292)
8. Nu etterfølge de Verdſlige Rjm om Leveren. Verten til Giæſteꝛne. (pag. 292-314), Seitenverlust nach p. 314, letzter Kustos = Men

# Transkription der Dedicatio (pag. 6–8) und Vorrede (9–10)

[Zierband]

Dedicatio.

De Høyædle oc Velb.

Herrer

Hr. Fredrich

Juel Ofveſøn /

[Til Wille]ſtrup oc Lund-

beck Gaarde / etc.

Hr. Fredrich

Wind Holgerſøn /

Til Harreſted-

Gaard / etc.

Mine gunſtige Herrer oc be-

fordrere ønſtis Guds

Naade oc rjge Velſtgnel-

ſe til Siæl oc Liff.

HØyædle Herrer oc gun-

ſtige Befordrere / ligeſom

mand ſeer Menniſkens

Legemer at hafve noget ſynder-

ligt efter den Sleet / Ort oc Luft /

[Kustode] A iij d

[Seitenumbruch]

[Kolumnentitel] 6 Dedicatio.

[Band]

de ere komne fra / ſaaledis ſee-

mand oc at Menniſkens Gemyt-

ter gierne drager noget til ſig aff

det Selſkab / ſom de omgaaes

med. Oc ſom da Legemets [Zi]-

rat er i Gemytter / ſaa er Ge-

myttetz deſte Ziræ / Ærbarhed oc

Høſviſthed ſag vel i Ord ſom

i Gierning (I.) .Udi Ord / at

mand kand hafve et forſtandige

Menniſkis Kiendetegn / ſom er

at tals eller tie i Tjde / Exel. 3. 7.

oc naar der ſkal t[a]lis / baade at

tale maadeligt / oc at tale derſom

got er / thi ſoln et Guld æble i et

Hus aff Sølff / er Ord ſom

talis i ſin Tid Prov. 25. 11.

(2.) Udi Gierning / æ mand i

alle Maader kand vjde at ſticke

ſig iblant alle i Verden / dog icke

effter Verdens Maneer / der er

ſtjn oc falſk / thi der er en Stalck-

actig / ſom bøyer Hofve der (neyer

oc bucker med mange Comple-

menter) oc in den til er hand fuld

off Svig Syr. 19. 26. men

[Kustode] ſom

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] Dedicatio. 7

[Band]

ſom det ſommer ærbare / tuelige

oc abſtadige Chriſtne / at være

bøfffte udi ſøder oc gierninger-

Saa at Kongens (oc andre høye

Herrers) Velbehagelighed kand

være til ſaadan en klog Svend /

prov. 14. 35. oc hand ſelf kand

bekomme Ære derfor Prov. 11.

16. Til ſaadan et Maal djſen

os denne liden Bog kaldet Ethi-

ca Complementoria eller

Complementeer-bog / lærendis

hvorledis mand i Ord oc Gier-

ninger ſkal ſkicke ſig iblant Høye

oc Lafve med Beſtedenhed oc

Høflighed. Men enddog ſeg vel

veed / at E. E. Høyædle V. V.

her udi ſaa vel ſom udi andre

Adelige Exercitier har gaate

ſaa vje frem / at Jintet behofver

denne lille Bogs Lectier eller

Præceptis, ſaa har jeg alligevel

bevæbnet mig med den Driſtig-

hed at dedicere oc offerere E.

E. Høyædle V.V. denne lille

Bog / icke fordi at ſaa høye Her-

[Kustode] A iiij rer

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] 8 Dedicatio.

[Band]

rer behøfver ſaa ringe en Bog /

men at ſaaringeen Bog behøff-

ver ſaa høye Herrers patroci-

nio. thi jeg er i den Forhaab-

ning / at derſom den aff E. E.

Høyædle V. V. Hænder bliff-

ver optagen i ſaa god Meening /

ſom den i ydmygſte Tienſtvillig-

hed offereris / den da icke ſkal

forkaſtis aff andre: For ſaa-

dan E. E. Høyædle V. V.

Gunſt at nyde / ynſker jeg troli-

gen oc beder hierteligen / at Gud

med ſin Naade E. E. Høyæd-

le V. V. baads til Siæl oc Liff

vældeligen vil beſkerme /

Kiøbenhafn /

den 12. Julii 1678.

E. E. Høyædle

V. V.

ydmygſte Tiener

Wolfgang Lampr.

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] 9.

[Band]

[Zierband]

Til

den Gunſtige

Læſer.

Effter at Authoren

hafve fornommet

at deñe liden Bog

aff fornemme forſtandige

Folck / dennem *privatim*

meddeelt / var megit aff-

holden / men formeldelſt den

at affſkriffver var falden

dennem meere beſværlig ond

tienlig / hafver mand effter

mangis Begiering / den ge-

[Kustode] meene

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] 10.

[Band]

meene Nytte dermed at be-

fodre / dette lidet Arbeide en-

deligen til Trycken vilde

ſuldferdige / icke ſtor Anſeel-

ſe dermed at forhverfve /

men at en hver haffde An-

ledning / ſig hos Folck ſaa vel

i Ord ſom Gierninger for-

ſicktig oc uden Forargelſe

med Ære oc Berømmelſe at

forholde / paa det mand icke

aff andre ſpitzfindige Hofve-

der ſkal føres ved Næſen /

eller oc alldeelis beſ#ildis / eff-

terdi jo (dis verre) *verba*

*dare* kaldes nu brugeligere oc

klogere for Verden end *ver-*

*ba facere.*

Det icke alt er Guld / det Guld

udvortis praler;

Saa mangen at dig leer / dog

ey aff Hiertet taler.

[Kustode] Det

[Seitenwechsel]

[Seitenverlust, 1 Blatt]

[Transkription folgt dem Digitalisat des Kopenhagener Exemplars]

[Kolumnentitel] 11.

[Band]

Det er vel billigt / at vi

##is Leffnet icke med Still-

##hed henbringe *veluti peco-*

##§om det umalende Fæ /

## *Sallu§tius* ret taler; dog

##evel har at tale §in Tjd /

## ar oc §in Tjd / §iger Præ-

##eren Cap. 3. v. 7.

##oc tal' j retter Tjd

##et Leilighed med Fljd;

##Men vil du føre noget frem /

##Saa tal' at det kand hafve

klem.

##Den gun§tige Læ§er vilde

###aae aldting til det be§te /

## §ig denne *Intention* oc

###eenendis Gemyt vel be-

##c / oc ved §in Gun§t oc

##aagenhed gifve *Autho-*

##Anleding videre herud-

##*hilo§ophere. Valeto, fave*[Fragment, Abdruck Blindmaterial]

[Kustode] to

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] 12.

[Band]

*to, vigeto. Nihil parvum*

*contemnendum.*

En liden Urt' har oc §in Gaf#

er den end ringe /

Saa kand en liden Bog vel no#

gen Nytte bringe.

[Vignette]

[Kustode] *Co*#

[Seitenwechsel]

[Kolumnentitel] 13

[Zierband]

COMPLEMENTORIUM.

Høfflig

Complementeer-

Bog /

I. Capitel.

Om dette Comple-

ment-Speyels Oprindelſe /

Art oc Affdeeling.

[Initiale über 3 Zeilen] HUad for en edel

Stat *Philoſophia*

eller verdſlig Vis-

dom er / kand faſt

icke nockſommeligen beſkri-

ves eller udſiges. Oc er det-

te en ofvermaade ſtoor Ting

at den (udi Visdommens

Bog c. 7. v. 14.) fig es at giø-

re / at Menniſkene vorder

[Kustode] B Guds

[Seitenwechsel]